

AIX İkilili Uyumluluk Garantisi Sözleşmesi

MÜŞTERİNİN, AIX İKİLİ UYUMLULUK GARANTİSİNE HAK KAZANMASI, BU AIX İKİLİ UYUMLULUK SÖZLEŞMESİNİN (“SÖZLEŞME”) KOŞULLARINI KABUL ETMESİNE BAĞLIDIR. MÜŞTERİ, AIX BINARY COMPATIBILITY GUARANTEE SUBMISSION FORM (AIX İKİLİ UYUMLULUK GARANTİSİ GÖNDERİM FORMU) BAŞLIKLİ FORMU İMZALAYIP (IBM'E ŞU URL ADRESİNDEN ULAŞILABİLİR: <http://www.ibm.com/systems/p/os/aix/compatibility/guarantee/>) FAKSLAYARAK, BU SÖZLEŞMENİN KAYIT VE KOŞULLARINI, AIX İKİLİ UYUMLULUK GARANTİSİ GÖNDERİM FORMUNU IBM'E GÖNDERDİĞİ TARİH İTİBARIYLA KABUL ETMİŞ OLUR. MÜŞTERİ, BU SÖZLEŞMENİN KOŞULLARINI KABUL ETMİYORSA, AIX İKİLİ UYUMLULUK GARANTİSİ GÖNDERİM FORMUNU İMZALAMAMALI VE IBM'E GÖNDERMEMELİDİR. MÜŞTERİ, BU SÖZLEŞMENİN KAYIT VE KOŞULLARINI KABUL ETMİYORSA, IBM İKİLİ UYUMLULUK GARANTİSİNE HAK KAZANMAZ. BU SÖZLEŞMENİN KOŞULLARINI KABUL EDEN KİŞİ, MÜŞTERİNİN BU KOŞULLARA UYACAĞINI TAAHHÜT EDECEK TAM YETKİYE SAHİP OLDUĞUNU GARANTİ EDER.

1. TANIMLAR

- a. AIX OS: IBM AIX İşletim Sisteminin ürün olarak sağlanan 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2 veya 5.3 sürümleri.
- b. AIX 6: IBM AIX İşletim Sisteminin ürün olarak sağlanan 6.1 sürümü.
- c. Talep: Müşterinin bu Sözleşmeye uygun olarak almak istediği destek
- d. Müşteri: AIX OS ve AIX 6 sürümleri için geçerli bir lisansa ve AIX 6 sürümü için IBM ile imzalanmış bir Yazılım Bakımı Sözleşmesine sahip kişi veya tüzel kişi.
- e. Hak Kazanan Uygulama: Müşteri tarafından veya Müşteri için geliştirilen ve: 1) Kaynak Platformda önemli bir sorun yaşamadan çalışan; 2) (i) Hedef Platformda yeniden derleme işlemlerini gerçekleştiremeyen veya (ii) Kaynak Platformda ortaya çıkmayan çalıştırma hatalarının Hedef Platformda ortaya çıktığı; 3) üretim ortamında kullanılan veya ticari olarak sağlanabilen ve 4) Gönderme Sürecine uygun olarak IBM'e raporlanan herhangi bir Uygulama. Bir Uygulamanın Hak Kazanan Uygulama olup olmadığını belirlemeye ilişkin karar yalnızca IBM'e aittir.
- f. Kaynak Platform: Hak Kazanan Uygulamanın üzerinde başarıyla çalıştırıldığı bir AIX OS sürümünü çalıştıran Desteklenen Donanım.
- g. Gönderme Süreci: 31 Aralık 1009 tarihinden önce veya bu tarihte, Müşteri, AIX İkilili Uyumluluğuna ilişkin olarak Müşteri Yazılım Bakımı Sözleşmesi'nde sağlandığı şekilde, teknik destek almak için IBM ile bağlantı kurar ve IBM'e tam olarak doldurulan ve imzalanan AIX İkilili Uyumluluk Garantisi Gönderim Formunu (<http://www.ibm.com/systems/p/os/aix/compatibility/guarantee> adresinden erişilebilir) faks ile Jay Kruemcke'ye (tel no:1-801-720-3422) gönderir; Müşteri, IBM tarafından istenmesi durumunda, formla birlikte yeniden derleme hatalarının ve başarısız olan ikili kod ve kaynak kodu parçalarının bir listesini de gönderir.
- h. Desteklenen Donanım: POWER Architecture Platform Requirements (PAPR) koşullarını karşılayan, belirli IBM Power PC 970 sistemleri, POWER4 sistemleri, POWER5 sistemleri ve POWER 6 sistemleri.
- i. Hedef Platform: Müşterinin, üzerinde Hak Kazanan Uygulamayı yeniden derlemeye ve yürütmeye çalıştığı, AIX 6 sürümünü çalıştıran Desteklenen Donanım.
- j. Uygun Program: IBM'in, AIX kullanıcı referansı yayınlarında (<http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/pseries/> adresinden ulaşılabilir) belirtildiği şekilde, bu tür yayınlarda belirtilmiş olmayan veya belirtilenlerin aksine AIX OS veya IBM makinesi davranışları sergilemeye çalışmayan belirli işlev ve programlama arabirimleridir.

2. SÜRE VE SONA ERDİRME

- a. Sözleşme, Müşterinin, Gönderme Süreci aracılığıyla bir Talep göndermesiyle yürürlüğe girer.
- b. Sözleşme, aşağıdakilerden birinin ilk kez gerçekleşmesi durumunda sona erer:
 - (1) IBM'in Müşteriye, i) aşağıda yer alan Bölüm 4.d'ye uygun olarak bir düzeltme yolu bildirdiği veya ii) IBM'in aşağıda yer alan Bölüm 4.e'de belirtildiği şekilde, sağladığı destek hizmetinde en çok yüz (100) kişi/saat oranına ulaştığı tarihte;

- (2) Hak Kazanan Uygulamanın herhangi bir bölümüne ilişkin üretim veya hizmet sona erdirildiğinde;
- (3) Müşterinin AIX 6 için IBM ile imzaladığı Yazılım Bakımı Sözleşmesi sona erdiğinde veya artık yürürlükte olmadığına;
- (4) Daha önce, bu Sözleşmeye bağlı olarak bir kez düzeltilen Hak Kazanan Uygulama, daha sonra Müşteri tarafından değiştirildiğinde, geliştirildiğinde veya bu uygulama üzerinde değişiklik uygulandığında;
- (5) Müşteri, bu Sözleşmede belirtilen yükümlülüklerine uygun davranmadığında; veya
- (6) Müşteri tarafından IBM'e sağlanan bilgiler esasında, IBM'in, uygulamayı, AIX OS üzerinde Müşterinin çalıştırdığı performansta çalıştıramaması durumunda.

3. GARANTİ

- a. Bu Sözleşmenin kapsamında sunulan Garantiye uygun olarak IBM, aşağıda belirtilenleri garanti eder:
 - (1) AIX 5.1, 5.2 veya 5.3 üzerinde çalıştırılan 32 veya 64 bitlik bir Hak Kazanan Uygulama, AIX 6 üzerinde de, yeniden derleme yapmaya gerek olmadan ve tıpkı AIX 5.1, 5.2 veya 5.3 üzerinde çalıştırıldığı şekilde, herhangi bir sorun çıkmadan çalıştırılabilir. Ancak, bu AIX 6 programının bir Uygun Program olması ve <http://www.ibm.com/systems/p/os/aix/compatibility/conditions/> adresinde yer alan "AIX İkili Uyumluluk Bildirimi" başlıklı belgede belirtilenler de dahil olmak üzere, taşınabilir olmayan programlama tekniklerini kullanmaması gerekir. Ayrıca,
 - (2) AIX 4.1, 4.2 veya 4.3 üzerinde çalıştırılan 32 bitlik bir Hak Kazanan Uygulama AIX 6 üzerinde de, yeniden derleme yapmaya gerek olmadan ve tıpkı AIX 4.1, 4.2 veya 4.3 üzerinde çalıştırıldığı şekilde, herhangi bir sorun çıkmadan çalıştırılabilir. Ancak, bu AIX 6 programının bir Uygun Program olması gerekir.
- b. IBM, bir Talebe ilişkin desteğin, ticari olarak makul özen ve beceriyle sağlanacağını garanti eder.
- c. BU GARANTİLER, SİZE VE EĞER UYGULANABİLİYORSA, MÜŞTERİYE TANINAN YEGANE GARANTİLER OLUP GEÇERLİ YASALARIN SÖZLEŞME İLE DEĞİŞTİRİLMESİNE VEYA SINIRLANDIRILMASINA OLANAK TANIMAYARAK AÇIKÇA İZİN VERDİĞİ DURUMLAR DIŞINDA, DİĞER TÜM AÇIK GARANTİ VEYA KOŞULLARIN YERİNE GEÇER. IBM, TİCARİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİLER VEYA KOŞULLAR VE YETERLİ KALİTEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULLAR DA DAHİL OLMAK, ANCAK TÜMÜ BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KOŞULUYLA HIÇBİR ZİMNİ GARANTİ VERMEZ VEYA KOŞUL ÖNE SÜRMEZ.
- d. IBM, destek sağlama sürecinin kesintisiz ve hatasız olacağını veya IBM'in tüm hataları düzeltereğini garanti etmez.
- e. Yanlış kullanım, kaza, değişiklik, uygun olmayan fiziksel ortam veya işletim ortamı, tanımlanmış işletim ortamından farklı bir işletim ortamında kullanım veya IBM'in sorumlu olmadığı bir ürünün yol açtığı bir hata durumunda Garanti geçerliliğini yitirir. Hak Kazanan Uygulama Müşteri tarafından bir üretim ortamında kullanılmadığında veya ticari olarak sağlanmadığında; Müşterinin AIX OS veya AIX 6 lisansları geçersiz kaldığında; veya Müşteri bu Sözleşmenin koşulları kapsamında IBM'e bir Talep gönderdiği tarihte, Müşterinin IBM ile AIX 6 için imzalanmış geçerli bir Yazılım Bakımı Sözleşmesi yoksa, Garanti geçerliliğini yitirir.

4. DÜZELTME

- a. Müşterinin, uygulamanın bir Hak Kazanan Uygulama olup olmadığını belirleyebilmesi veya soruna tanı koyabilmesi için, aşağıdakiler de dahil olmak, ancak tümü bunlarla sınırlı olmamak üzere, IBM'in yalnızca kendi kararı doğrultusunda gerekli olduğunu belirteceği diğer tüm bilgileri IBM'e sağlaması gerekir:
 - (1) uygulamada hatalı olan ikili kod ve kaynak kodu parçaları;
 - (2) raporlanan sorunla ilgili hata raporları ve diğer tüm veriler;
 - (3) konfigürasyon, işyükü ve çalıştırılan diğer uygulamalar ve sistem ortamıyla ilgili bilgiler;
 - (4) ya da:
 - (a) Hak Kazanan Uygulamayı Müşterinin sisteminde uzaktan çalıştırmak için gereken tüm ikilileri içeren Müşteri sistemine erişim, veya

- (b) IBM'in Hak Kazanan Uygulama için raporlanan sorunu yeniden üretebilmesi için IBM'in gerekli gördüğü tüm ikililer ve diğer tüm bilgiler; ve
- (5) IBM'in, Müşterinin uygulamayı mevcut bir AIX Sisteminde çalıştırma konusundaki başarısını yineleyebilmesi için gereken tüm bilgiler.
- b. IBM tarafından sağlanan düzeltmeler aşağıdakilerle sınırlıdır:
- (1) AIX 6'nın yol açtığı sorunu belirlemesi durumunda, IBM, Müşteriye AIX 6'ya ilişkin bir yama göndermek üzere gereken ticari olarak makul çabayı gösterecektir.
- (2) Uygulamanın yeniden derlenmeksizin çalıştırılması veya Hak Kazanan Uygulama olarak yeniden gönderilebilmesi için, IBM uygulamanın değiştirilmesinde Müşteriye yardımcı olmak amacıyla e-posta desteği sağlayacaktır.
- (3) Uyumsuzluğu ortadan kaldırmak amacıyla AIX 6'da yapılacak değişiklikler, yalnızca en son güncellenen sürümle veya bazı durumlarda AIX'in gelecekteki bir sürümüyle sınırlıdır.
- c. Yukarıda belirtilenler veya bu Sözleşmenin herhangi bir bölümü dikkate alınmaksızın, bu Sözleşme kapsamında sağlanacak destek, her Hak Kazanan Uygulama için yüz kişi/saat oranıyla sınırlıdır. Bu Sözleşme kapsamındaki destek, hiçbir durumda müşteri yerinde desteği kapsamaz. Bir uygulamanın Hak Kazanan Uygulama olmasını engelleyen sorunların çözülmesi konusunda IBM'in Müşteriye vereceği destek, bu Sözleşmenin özellikle dışında bırakılmıştır. Yukarıda belirtilen sınırlamalar, herhangi bir sınırlı düzeltmenin asıl amacının gerçekleştirilip gerçekleştirilmediği dikkate alınmaksızın geçerlidir.
- d. Müşteri, bu Sözleşmenin koşulları kapsamında IBM tarafından sağlanan düzeltmenin, Müşterinin Talebine yönelik tek ve yalnızca ona özel düzeltme olduğunu kabul eder.

5. GENEL

- a. Taraflar arasında alınıp verilen bilgilerin gizli olmadığı varsayılır. Gizli bilgilere ilişkin her türlü alışveriş, imzalanacak ayrı bir gizlilik sözleşmesi kapsamında gerçekleştirilir.
- b. Nitelikleri gereği bu Sözleşmenin sona erdirilmesi ile sona ermeyen Sözleşme hükümleri, yerine getirilinceye kadar yürürlükte kalır ve tarafların haleflerini ve devralanlarını bağlar.
- c. AIX İkili Uyumluluk Garantisi Gönderim Formu da dahil olmak üzere, bu Sözleşmeye uygun olarak sağlanan tüm Talepler ve destek, İngilizce olarak sağlanacaktır.
- d. AIX 6 için geçerli olan Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi adlı belgenin Ülkeye özgü koşulları da dahil olmak üzere "Sorumlulukların Sınırı," "Genel" ve "Yetkili Hukuk ve Yetkili Mahkeme" başlıklı hükümleri de, aşağıdaki değişikliklerle bu Sözleşmeye referans olarak dahil edilmiş ve bu Sözleşmenin ayrılmaz bir parçası haline getirilmiştir:
- (1) "Program" terimi, "Garanti" terimiyle değiştirilmiştir."
- (2) "Tarafların tüm hak, görev ve yükümlülükleri, Program lisansını edindiğiniz ülkenin mahkemelerine tabidir" ifadesi, "Tarafların, tüm hak, görev ve yükümlülükleri yalnızca işlemin gerçekleştirildiği ülkede ya da IBM'in mutabık kalması koşuluyla Talebin gönderildiği ülkede geçerlidir" ifadesiyle değiştirilir.
- (3) Yetkili Hukuk alt bölümünde yer alan "Sözleşmenin karşılıklı akdedildiği ülkenin kanunlarına tabi olup" ifadesi, "Garantinin sağlandığı ülkenin kanunları" olarak değiştirilir. "

UPLS'nin tamamının bir kopyası, kitapçık ya da CD şeklinde, UPLS kapsamında lisanslanan IBM Programlarıyla birlikte gönderilir. Ayrıca bu kopya, IBM ya da yetkili satıcılarından ve Internet üzerinde <http://www.ibm.com/software/sla> adresinden elde edilebilir.

Bu Sözleşme ve UPLS'nin referansla içerdiği koşullar, AIX İkili Uyumluluk Garantisine ilişkin olarak IBM ile Müşteri arasındaki sözleşmenin tamamını oluşturur ve IBM ile Müşteri arasında AIX İkili Uyumluluk Garantisine ilişkin olarak daha önce yapılmış olan tüm sözlü veya yazılı iletişimlerin yerine geçer. Bu Sözleşmeyi imzalayarak, taraflardan hiçbiri, 1) hiçbir ürün veya sistemin, yukarıdaki 3. Bölümde açıkça garanti edilenler dışındaki performans veya işlevlerine ilişkin; 2) diğer tarafların deneyimlerine veya önerilerine ilişkin; veya 3) Müşterinin elde edebileceği sonuçlara veya tasarruflara ilişkin tüm beyanlar da dahil olmak, ancak tümü bunlarla sınırlı olmamak üzere, Sözleşmede belirtilmemiş olan hiçbir beyana itibar etmeyecektir. Müşteriden gelen herhangi bir yazılı iletişimde (bir satın alma siparişi gibi) yer alan ilave veya farklı koşullar geçersizdir. Taraflardan her biri, AIX

İkili Uyumluluk Garantisi Gönderim Formunu (veya bu forma atıfta bulunarak bu Formu içeren diğer bir belgeyi) eliyle imzalayarak bu Sözleşmenin koşullarını kabul etmiş olur.